íà àðìÿíñêîì ÿçûêå

U+NC V: MRA{ IYM :EUSRISU MASUN

A,7aefiym gi8iyj8iyn iynvn ,ar a9]e8a kae6ie faezve4 oa-rveaxmu iy 7apapiyj8an3 so a9axuniyj8an 6 xunaja-. iyj8an3 sizualakan ,ar iyeu, 7nduenveu masun4

A8s bilie faezvew a9]e8a vn3 anzipuk3 6 fvr aga8iym uevnz rvpvew xu0iym vn m8iys faezveun4 *iyea;anc8iye maed kaeip h fvra;e;eqvl a8s3 amvniq3 kam cfvra;we-;eqvl3 mu6niy8n h ka oeu4 Ba8z gi8iyj8iyn iynu amvnakae6ie faezw3 iew qveabveqiym h bi-lieus a9anz baza9iyj8an4

2U+nc vs mra[iym diy :eus-risu masun 2 Da muak fae-zn h3 ie foanzuk n,anakiy-j8iyn ciynu3 6 nea oaras-7anuz h ka7qa[maediy m,rakan masnakziyj8iynw2 **_leiqfvr6 iyeu, aniyn cka vekn;u rak maed-kanz reqa[3 ieiq kaevlu h mvx .ekvl|** Gie[; A9a;v-liz4 Vq a8sovs3 u+nc v; mra-[iym diy; :eusrisu masun4 Diy; ufaekv gurv; ie vekiy faxae raeu a9a0 Na [wn-qvz Kiy8s Maeuamuz3 v9vsiyn raeu aoevz Naxaevjiym3 vev; raeu ;aeixvz Asr[i jagaqieiyj8iynw3 ,ar fea,;-nve kar aevz Oinru Oula-rumasnakziyj8amb3 nveka-8iyj8amb 6 veeied]ew fam-bae`qvz4 A8ovs h geqa[Siyeb Ge;iym4

A8s amvn uncw 8iyea;anc-8iye maed h faqariym3 kam hl ziy8z h ralus ie faqariym h4 <ar fnaeaqie h3 ie diy; hl v; faqariym3 ve6u aqvlu ankvp[ievn 6 baev7ptievn ;an iyeu,nvew4 Ba8z uncou-sun h unciym ~ve faqarw4

Faqariym v; diy; aed8i; uskakan3 kvndanu :eusris-un3 jv ieovs mua8n oarma-kan an`naqieiyj8iyn4

Fnaeaqie h diy; ~ve mv0 srvp[vlv; Nea gapa. aea-kan oarkvew 6 mra[iym v; 2 Vjv vs aoevu Nea fvr mua/amanak3 aoa kfaqa-rau 6 chu 7acu Nean4 Ba8z uskakan :eusrisw bilieiqun iyeu, h 4 Na maedkanz kipmuz fala[qa[he iynqasraza[3 Nea mv0 ckae ic gi9ixiyj8iyn ic mv[amriyj8iyn4

Ic suevlu wnjvezip3 vjv diy; aoevu; a8n /amanak3 ~ve famae aqvlu d/qae3 baed klunve faqaral :eusrisun3 ;an a8/m4 Ufaekv3 Asr[iy Figun amvnakaeip h vq Na kkaeipana bazvl mve figiy ac;vew3 ie mvn; faqara-8un;4 Ba8z aqvlu faqana-kan h mvn; hlk;nnadarvun; :eusrisun3 a8novs uncovs Veiysapvmzunveu Nean ra-nip ambi7w4

lq anma'f figu3 ie aeaevl h Asrqa[;vx fipuz
ly Na' h devl ;i mv0 ,iync3 figu5
Diy'3 ie kaegqvl vs3 ieovs jagaqie iy ieovs u,7an
Asr[i srvp[a[ambip0 a,7aefun3
Diy'3 ie [apkvl vs iy .aejamazvl3
le xieazvl vs iy 7usr bae`eazvl3
Diy' ie iyxiym vs nqatvl angam ruvxve;n an[ue3
Ka'ng a9 mu qaek8an3 hl mu bae`eazue3
Fu,u'e3 ie fipu'z diy aeaeqvzue3
ly za[eanaliq' fi'p ouru da9nas4
Hl mu' wnjazue la8n tanaoaefiq a8s a,7aefu5
Mu' fnaxandque cae 6 7abvba seryd maedka8un3
Hl3 mu slazue 7aqaea[mr;ud miliyz;iq an[ue3
Ka'ng a9 mu qaek8an3 na8u'e diy 7acun3
Rv's3 Asr[i ledun u0aq3 maedazaq3
Faniyn ;i suei ie;a~n za[eazaq3
Caecaean; kevz3 7izqvz3 mafazaq iy nie bae`eazaq4
lq anma'f figu3 hl mu' iy,azue
Diy hl 7inaefqu'e u0ue3 za[eazu'e3
{iy'nku vk 7acqa[Fusiysu a906 iy 7isriqanue3
le fvnz diy' Nean 7acw fanvzue3
ly ;i' mvp;veu famae Na mv9aq3
le faqaraliq Nea Siyeb Ae8an mv[xieiyj8iynw|
aoevs faqur8an4
Mirvzu'e 7acun3 a8nrvpuz fisip ae8an ,ujveiq
lqazqu'e3 sebque3
Nveiym diy 7ndeue anfaqariyj8an 6 a9anz Asr[iy
aoevliy famae3
K8an;ud wnjaz;iym mvp;ve3 fanzan;nve gie[vliy famae3
lq anma'f figu3 hl mu' iy,azue3
&acqa[Fusiysu a906 7inaefqu'e
Vq fvnz a8d oafun diy kfaskanas3
le 7inaefqvliq ouru bae`eanas3
Diy kfaskanas3 ie aeaeqvl vs Asr[i mv[.a9;u
giqiyj8an famae3
Nea siyeb lediy ansafman svew oarmvliy famae3
Sebiyj8an sebiz mrnvliy famae3
Ma;eqa[figiq 7nkabiy8e apij; anvliy famae3
Vq fxie Asr[i ansafman .a9;w vegvliy famae4

Siysanna SAEGS*AN
;5 Ve6an

Ó×ÅÍÛÅ ÓÒÂÅÐÆÄÀÞÒ: ÐÀÇÄÅËÅÍÈÅ ÂÎÄ ÊÐÀÑÍÎÃÎ ÌÎÐß, ÎÏÈÑÀÍÍÎÅ Â ÁÈÁËÈÈ, ÌÎÆÍÎ ÍÀÓ×ÍÎ ÎÁÚßÑÍÈÒÜ

Áèáëèÿ ðàññêàçûâàåò î òîì, ÷òî âî âðåìÿ èñõîäà èóäååâ èç Åãèïòà ïîñëå òîãî, êàê Ìîèñåé ïîäíÿë ñâîé æåçë, âîäû Êðàñíîãî ìîðÿ ðàññòóïèëèñü.

Êîìïüþòåðíîå ìîäåëèðîâàíèå ïîêàçàëî, ÷òî ñèëüíûé âîñòî÷íûé âåòåð, êîòîðûé äóë íà ïðîòÿæåíèè 12 ÷àñîâ, ìîã îòáðàñûâàòü âîëíû âñïÿòü, ÷òîáû â òå÷åíèå 4 ÷àñîâ èäóùèå ìîãëè ïåðåéòè ìîðå ïî ñóøå.

Ãàçåòà Daily Mail ðàññêàçûâàåò î òîì, êàê àìåðèêàíñêèå ó÷åíûå, äåòàëüíî èçó÷èâ äðåâíèå êàðòû ðåãèîíà äåëüòû Íèëà, âûÿñíèëè, ãäå áû ýòî ìîãëî ïðîèçîéòè, è çàòåì ñ ïîìîùüþ êîìïüþòåðíîãî ìîäåëèðîâàíèÿ ïðèøëè ê âûâîäó, ÷òî, êàê è îïèñàíî â Áèáëèè, ñèëüíûé âåòåð ìîã ðàçäåëèòü âîäû Êðàñíîãî ìîðÿ.

Àíàëèç àðõåîëîãè÷åñêèõ äàííûõ, ñïóòíèêîâûõ èçìåðåíèé è êàðòû ïîçâîëèëè ó÷åíûì òî÷íåå îïðåäåëèòü ãëóáèíó âîäû è íàïðàâëåíèå òå÷åíèÿ â ìîðå 3 òûñÿ÷è ëåò íàçàä, ñîîáùàåò Ñhristiantoday. Ïðè êîìïüþòåðíîì ìîäåëèðîâàíèè ó÷åíûå óâèäåëè, ÷òî âîñòî÷íûé âåòåð ñî ñêîðîñòüþ 28 ì/c, äóþùèé íà ïðîòÿæåíèè 12 ÷àñîâ, ìîã èçìåíèòü íàïðàâëåíèå âîëí ìîðÿ, ãëóáèíà êîòîðîãî íà òî âðåìÿ ñîñòàâëÿëà îêîëî 1,8 ì.

Òàêîé ïðèðîäíûé ôåíîìåí íà ÷åòûðå ÷àñà ìîã ñîçäàòü ñâîåîáðàçíûé êîðèäîð ñî ñòåíàìè èç âîëí è ãðÿçè, ïîäíÿòîé ñî äíÿ ìîðÿ, äëèíîé îêîëî 3 êì è øèðèíîé îêîëî 5 êì.

Ïî ñëîâàì Êàðëà Äðþñà, ó÷åíîãî èç Íàöèîíàëüíîãî öåíòðà àòìîñôåðíûõ èññëåäîâàíèé â Êîëîðàäî, ðàçäåëåíèå âîä ìîæíî îáúÿñíèòü çàêîíàìè ãèäðîäèíàìèêè. Âåòåð äâèæåò âîëíû, ñîçäàâàÿ êîðèäîð ñî ñòåíàìè èç âîäû ñ äâóõ ñòîðîí, è çàòåì âíåçàïíî ïîçâîëÿåò âîäå îòõëûíóòü.

“Ëþäåé âñåãäà âïå÷àòëÿëà èñòîðèÿ èç Èñõîäà, ìíîãèõ èíòåðåñîâàëî, ìîæíî ëè åå ñ÷èòàòü èñòîðè÷åñêèì ôàêòîì. Ýòî èññëåäîâàíèå ïîêàçàëî, ÷òî îïèñàííîå ðàçäåëåíèå âîä ìîðÿ ìîæíî îáúÿñíèòü çàêîíàìè ôèçèêè”,- ãîâîðèò ó÷åíûé.

Åäèíñòâåííîå, ÷òî íå ìîãóò îáúÿñíèòü ôèçèêè â áèáëåéñêîé èñòîðèè, êàê êîðèäîð îáðàçîâàëñÿ èìåííî â òîò ìîìåíò, êîãäà èçðàèëüòÿíàì íóæíî áûëî ïåðåéòè ìîðå, è èñ÷åç òîãäà, êîãäà ïîÿâèëèñü åãèïòÿíå. Íèêòî íå ìîæåò îáúÿñíèòü, êàê òûñÿ÷è áåæåíöåâ ìîãëè ïåðåéòè ïî äíó ìîðÿ, èëè äðóãèìè ñëîâàìè, ïî èëó. Çåìëÿ íà òîò ìîìåíò äîëæíà áûëà áûòü ñóõîé.

Â ÎÖÕÂÅ ÎÒÊÐÛËÈ ÏÐÎÃÐÀÌÌÓ «ÌÀÃÈÑÒÐ ÒÅÎËÎÃÈÈ»

Â Îáúåäèíåííîé Öåðêâè ÕÂÅ ñòðàí ÑÍÃ è Áàëòèè â ñåíòÿáðå 2010 ãîäà âïåðâûå îòêðûëàñü ïðîãðàììà «ìàãèñòð òåîëîãèè».

Óêðàèíñêàÿ òåîëîãè÷åñêàÿ ñåìèíàðèÿ â Âèííèöå ïðèíÿëà íà ìàãèñòðàòóðó 33 ÷åëîâåêà, ïîëîâèíà ãðóïïû – ïàñòîðû öåðêâåé, èç íèõ äâà åïèñêîïà.

Ñòóäåíòû ïðîñëóøàëè ëåêöèè è ñäàëè ýêçàìåíû ïî äâóì ïðåäìåòàì: «Ïðàêòè÷åñêîå ïàñòîðñòâî» è «Àíãåëîëîãèÿ, àíòðîïîëîãèÿ, õàìàðòèîëîãèÿ». Ïðåïîäàâàëè äîêòîð òåîëîãèè è ðåëèãèîâåäåíèÿ åïèñêîï Âàñèëèé Áîé÷óê è ìàãèñòð ôèëîñîôèè, ðåëèãèîâåäåíèÿ è òåîëîãèè Âèêòîð Âîçíþê.

Ñâåòëàíà Êó÷åðåíêî, ÒÐÊ "Ïèëèãðèì"

ÏÎÑËÓØÍÀß ÆÅÍÀ

Â îäíîì ãîðîäå æèë ñòàðåö, çíàìåíèòûé ñâîåé ìóäðîñòüþ, ïî÷òåííîãî âîçðàñòà, íî î÷åíü áåäíûé. Îäíàæäû öàðü óñëûøàë î ìóäðîñòè ýòîãî ñòàðöà è ñîîáùèë åìó, ÷òî æåëàåò ïîñåòèòü åãî â åãî äîìå è ïîñëóøàòü åãî ñëîâà.

— ×åì æå ìû áóäåì óãîùàòü öàðÿ? — ñïðîñèëà åãî æåíà. — Ó íàñ äîìà ïî÷òè íè÷åãî íåò!

— Ïðèíåñ¸øü òî, ÷òî ó òåáÿ åñòü, è ñäåëàåøü òàê, êàê ÿ òåáå ñêàæó, — îòâåòèë ñòàðåö.

Êîãäà öàðü ïðèø¸ë, æåíà ñòàðöà ïðèíåñëà àðáóç. Õîçÿèí âçÿë àðáóç â ðóêó, îùóïàë åãî ïàëüöàìè è ñêàçàë æåíå:

— Åñòü àðáóç ëó÷øå ýòîãî. Ïîéäè è ïðèíåñè åãî.

Æåíà óíåñëà àðáóç, ïîòîì âåðíóëàñü, è â ðóêàõ ó íå¸ áûë ñíîâà àðáóç. Ñòàðåö è åãî îùóïàë è ñêàçàë åé óíåñòè ýòîò è ïðèíåñòè äðóãîé. Æåíà íè÷åãî íå îòâåòèëà è ñðàçó ñäåëàëà, êàê îí ñêàçàë. Íà ýòîò ðàç ìóæ îñòàëñÿ äîâîëåí. Îí ðàçðåçàë àðáóç è ïîäàë öàðþ óãîùåíèå. Ïîñëå áåñåäû ñî ñòàðöåì öàðü âåðíóëñÿ ê ñåáå âî äâîðåö âåñ¸ëûé è äîâîëüíûé ãîñòåïðèèìñòâîì, êîòîðîå ïðîÿâèë ñòàðåö. Îí è íå çíàë, ÷òî â äîìå ó ñòàðöà áûë âñåãî îäèí àðáóç...

ÓÇÍÀÉ ÏÐÎ ÈÈÑÓÑÀ ÏÎ ÝÒÎÌÓ ÀÄÐÅÑÓ:

ÐÎÇÄ²ËÈ ÒÂ²É ÕË²Á Ç ÃÎËÎÄÍÈÌÈ.

Ð²ÂÍÅÍÑÜÊÈÉ ÎÁËÀÑÍÈÉ ÁËÀÃÎÄ²ÉÍÈÉ ÔÎÍÄ «Â²ÄÂÀÃÀ»

Íàø³ ðàõóíêè â Ïðèâàòáàíêó:
ÌÔÎ 333391
ÇÊÏÎ-210999787

UAH - 2600 0060 4850 46
USD - 2600 0060 4851 21
EUR - 2600 0060 4851 43

ЦЕРКВА «СВЯТОЇ ТРІЙЦІ»

Богослужіння:

Щонеділі --- 10.00, 18.00
Щовівторка--- 19.00
Щоп'ятниці---- 19.00

м. Рівне, вул. Поліщука, 1
тел: 8 (0362) 28 09 00

È ÂÑÅ, ×ÒÎ ÄÅËÀÅÒÅ, ÄÅËÀÉÒÅ ÎÒ ÄÓØÈ, ÊÀÊ ÄËß ÃÎÑÏÎÄÀ, À ÍÅ ÄËß ×ÅËÎÂÅÊÎÂ (Êîë.3:23)

ÄÎÐÎÃ² ×ÈÒÀ×²!

Ó Âàøèõ ðóêàõ çàãàëüíîäåðæàâíà õðèñòèÿíñüêà ãàçåòà "Â²ÄÂÀÃÀ". Ìè äóæå ðàä³, ùî âè îòðèìàëè ¿¿.
Îòîæ, ìè íàìàãàºìîñÿ ó êîæíîìó íîìåð³ âèñâ³òëþâàòè Áîæó ìèë³ñòü ³ áåçìåæíó ëþáîâ äî êîæíîãî.

Íà äîáðîâ³ëüíå ïîæåðòâóâàííÿ âè ìîæåòå îòðèìóâàòè íàøó ãàçåòó.

ßêùî ó âàñ íå âèõîäèòü ïîæåðòâóâàòè, íå ïåðåæèâàéòå, Áîã çíàéäå ëþäèíó, ÿêà ïîæåðòâóº çà ñåáå ³ çà Âàñ.
ÃÎËÎÂÍÅ, ÙÎÁ ÂÈ ÎÒÐÈÌÀËÈ ÃÀÇÅÒÓ.
Ïîæåðòâóâàííÿ äëÿ ãàçåòè (ó ãðèâíÿõ) íàäñèëàéòå:
ÂÀÒ "Äåðæàâíèé îùàäíèé áàíê Óêðà¿íè"
ðàõ. 2909791609 ÌÔÎ 333368
êîä 09333401 ô³ë³ÿ 044 îñîá. ðàõ 25259
Ãóêàñÿíó Ñàíàñàðó Òèãðàíîâè÷ó

ÇÀÃÀËÜÍÎÄÅÐÆÀÂÍÀ ÕÐÈÑÒÈßÍÑÜÊÀ ÃÀÇÅÒÀ «Â³äâàãà»

Çàñíîâíèê: Ñàíî ÃÓÊÀÑßÍ
Öåðêâà «Ñâÿòî¿ Òð³éö³» ì. Ð³âíå

Ðåºñòðàö³éíå ñâ³äîöòâî:
ÊÂ ¹ 9618 â³ä 22.02.2005 ð.

Ãîëîâíèé ðåäàêòîð - Ñàíî ÃÓÊÀÑßÍ

Ðåäàêö³éíà ðàäà:
Â³òàë³é Øàáëåâñüêèé, Âàñèëü Æäàíþê, Âàñèëü Ìèðîíåöü, Ìèêîëà Ìàðò³í, Àíäð³é Äàíü÷óê

Íàá³ð òåêñòó — Ãàÿíå ÃÓÊÀÑßÍ
Âåá-äèçàéíåð — Äàâèä ÃÓÊÀÑßÍ
Êîðåêòîð — Ãàííà ÆÈÐÈÊ

Ãàçåòà äðóêóºòüñÿ íà äîáðîâ³ëüí³ ïîæåðòâè ³ ðîçïîâñþäæóºòüñÿ áåçêîøòîâíî

Àäðåñà ðåäàêö³¿: Ñàíî Ãóêàñÿí, à/ñ-143, ì. Ð³âíå, 33027, Óêðà¿íà
òåë. ìîá. +38 (067) 45 45 001
òåë. ôàêñ +38 (0362) 629 555

Ðåäàêö³ÿ íå ãàðàíòóº ïóáë³êàö³þ âñ³õ îòðèìàíèõ ìàòåð³àë³â, íå ïîâåðòàº ðóêîïèñ³â, à òàêîæ çàëèøàº çà ñîáîþ ïðàâî ðîáèòè íåîáõ³äíå ðåäàãóâàííÿ, çáåð³ãàþ÷è çì³ñò ñòàòòå.

Ðóêîïèñè íå ðåöåíçóþòüñÿ é íå âåðòàþòüñÿ. Ïåðåïèñêè ³ç ÷èòà÷àìè ðåäàêö³ÿ íå âåäå.

Íàêëàä - 30 000

Ïðè ïåðåäðóêó ìàòåð³àë³â ïîñèëàííÿ íà ãàçåòó «Â³äâàãà» îáîâ`ÿçêîâå.

Ãàçåòó â³ääðóêîâàíî ó ÂÀÒ «Ð³âíåíñüêà äðóêàðíÿ» ì. Ð³âíå, âóë. Êè¿âñüêà, 10, òåë. 23-34-68.
Çàìîâëåííÿ: ¹ 450 â³ä 28.09.2010 ð.